



June 6, 2012 and June 7, 2012

Construction Notice



Metro Gold Line Foothill Extension
Pasadena to Azusa

Underground Utility Work near the Existing Railroad Tracks in Azusa, CA

Attention residents, businesses, and organizations in the vicinity of N. Angeleno Ave and N. San Gabriel Avenue, near the existing railroad tracks in Azusa, CA

WHAT

Southern California Gas Company work crews will be working near the existing railroad to cut and cap an underground gas utility line in preparation for the construction of the 11.5-mile Metro Gold Line Foothill Extension light rail project.

WHEN

This operation is scheduled to take place Wednesday, June 6, 2012 and Thursday, June 7, 2012, weather permitting. Anticipated work hours will be from 7:00 am to 4:00 pm.

WHERE

Southern California Gas Company work crews will be working in the alley between N. Angeleno Avenue and N. San Gabriel Avenue, just north of the existing railroad tracks in Azusa, CA.

WHAT TO EXPECT

- No utility interruptions will occur during this work.
- Signs will be posted to indicate street parking restrictions, if any.
- At times, heavy equipment noises will occur.

FOR MORE INFORMATION

Visit www.foothillextension.org and sign up to receive important progress updates and construction alerts to your email.

Community Hotline: (626) 324-7098

CONTACT US

For questions about construction activities:

Dan Kulka, Community Relations Manager
Kiewit Parsons Joint Venture
(626) 610-0300 / dan.kulka@kiewit.com

For project information:

Sylvia Beltran, Community Outreach Coordinator
Metro Gold Line Foothill Extension Construction Authority
(626) 305-7012 / sbeltran@foothillextension.org



6 de junio y 7 de junio de 2012

Aviso de Construcción



Linea de Tren Ligerio "Gold Line" Extensión Foothill
Pasadena a Azusa



Obra de Utilidades Subterráneas cerca de Vías Férreas Existentes en Azusa, CA

Atención: Residentes, negocios locales, y organizaciones localizados en los alrededores de las vías férreas existente cerca de N. Angeleno Avenue y N. San Gabriel Avenue en Azusa, CA

QUE

Equipos de trabajadores de Southern California Gas Company estarán trabajando cerca de las vías férreas existentes para cortar y cerrar una línea de utilidad subterráneo de gas natural como parte de las actividades previas de la construcción para el proyecto de la 11.5 milla extensión de tren ligero Metro Gold Line.

CUANDO

Esta operación está proyectada para el miércoles, 6 de junio y jueves, 7 de junio, 2012, si el clima lo permite. Se anticipan horas de trabajo de las 7:00 de la mañana hasta las 4:00 de la tarde.

DONDE

Los obreros de Southern California Gas Company estarán trabajando sobre el callejón entre N. Angeleno Avenue y N. San Gabriel Avenue, justo al norte de las vías férreas en la ciudad de Azusa, CA.

QUE SE PUEDE ESPERAR

- No habrá interrupción de utilidades durante esta obra.
- Podrá encontrar letreros a lo largo de la calle indicando restricciones de estacionamiento, si hay alguna.
- A veces, sonido de la maquinaria podrá ocurrir.

PARA MÁS INFORMACIÓN

Visite nuestro sitio web www.foothillextension.org y regístrese para recibir actualizaciones importantes sobre el progreso del proyecto y avisos de construcción.

Línea de información comunitaria: (626) 324-7098.

LLÁMENOS

Para preguntas acerca de actividades de construcción:

Dan Kulka, Gerente de Relaciones Comunitarias
Kiewit Parsons Joint Venture
626.610.0300 / dan.kulka@kiewit.com

Para información sobre el proyecto:

Sylvia Beltran, Coordinadora de Comunicación al Público
Autoridad Constructora Metro Gold Line Extensión Foothill
626.305.7012 / sbeltran@foothillextension.org